

## طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	18-Mar-2024	Ref	
UPRN#رمز المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1405
Delivery address   عنوان التسليم	Deir-ez-Zor Hajin		

## Supplier's Information / معلومات المزود

الاسم التجاري   Commercial Name	صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day) /
	البريد الإلكتروني E-mail	
عنوان المزود   Supplier Address	موبايل Mobile	
	شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
شروط الدفع   Payment Terms	مدة تسليم المواد Goods delivery period	
متطلبات أخرى   Other Requirements		

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم البند	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
1	Rent a pickup truck for Mobile agricultural advisory Unit with driver for 24 month 01-May 2024 TO 30-April 2026 Specification: KIA 4000 Model 2012 or newer- with Locked white box,the truck should be spacious enough to accommodate the necessary equipment and personnel. A walk-in layout with shelving and storage for materials and tools is ideal.The exterior of the truck with be branded with AFH and project logos and information for visibility. استئجار شاحنة بيك آب لوحدة الاستشارات الزراعية المتنقلة مع سائق " لمدة 24 شهرًا من 01 مايو 2024 إلى 30 أبريل 2026 المواصفات: طراز كيا 4000 موديل 2012 أو أحدث - مع صندوق أبيض مغلق، يجب أن تكون الشاحنة فسيحة بما يكفي لاستيعاب الأجهزة والأفراد اللازمين. تصميم يسمح بالمشي داخله مع رفوف وتخزين للمواد والأدوات هو الأمثل. سيتم تزيين خارج الشاحنة بشعارات المشروع والمعلومات للتميز والرؤية AFH	Month	1	24			

المجموع   Sub-total	\$
ضريبة المبيعات (إن وجدت)   Sales tax (if applicable)	\$
قيمة الشحن (إن وجدت)   Delivery charge (if applicable)	\$
تكاليف أخرى (إن وجدت)   Other charges (if applicable)	\$
حسم على السعر (إن وجد)   Discount (if applicable)	\$
السعر الكامل   Total Price	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	التوقيع والختم والتاريخ Signature, stamp and date
--	--

## Request for Quotation طلب عرض سعر

/ / 2024



## Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.

## General conditions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	يحق لمنظمة العمل من أجل الإنسانية شراء جزء من العرض أو زيادة الكمية أو تقليلها
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض